

Novità/News/Neuheit/  
Nouveauté 2024

Cassina LAB

Designed by  
Rodolfo Dordoni, 2023



ITA

Il design è anche ricerca di una soluzione in più, di arredi nomadi da aggiungere all'occorrenza al paesaggio domestico per amplificarne la funzionalità mantenendone inalterata l'eleganza. I pouf Sail Out di Rodolfo Dordoni rappresentano la soluzione versatile che completa lo spazio outdoor offrendo una comoda seduta extra. Caratterizzati da volumi generosi e colorati, perfetti per gli ambienti informali come per i più raffinati, sono disponibili con rivestimento tono su tono o con gros-grain tono su tono o a contrasto e in due dimensioni con diametri e altezze differenti.

DEU

Das Design ist auch die Suche nach einer zusätzlichen Lösung, nach vielseitig einsetzbaren Möbelstücken, die bei Bedarf mit der Wohnlandschaft kombiniert werden können, um die Funktionalität mit Eleganz zu erweitern. Die Polsterhocker Sail Out von Rodolfo Dordoni sind eine vielseitige Lösung für die Gestaltung des Outdoor-Bereichs und stellen eine bequeme zusätzliche Sitzgelegenheit dar. Sie sind durch ihre großzügigen und bunten Formen charakterisiert, die sie sowohl für ein informelles als auch für ein elegantes Ambiente perfekt machen, und mit einem Bezug Ton-in-Ton oder einem Keder in Grosgrain Ton-in-Ton oder in Kontrastfarbe und in zwei Größen mit unterschiedlichen Durchmessern und Höhen erhältlich.

ENG

Design is also the exploration of new solutions - of nomadic furniture to be added as needed to the domestic landscape to expand its functionality while maintaining its elegance intact. Sail Out ottomans by Rodolfo Dordoni are a versatile solution that completes the outdoor space, providing comfortable extra seating. Their generous, colourful proportions are ideal for informal and more sophisticated settings. The ottomans are available in two sizes with different diameters and heights, and with tone-on-tone upholstery or with tone-on-tone or contrasting grosgrain piping.

FRA

Le design, c'est également la recherche d'une solution supplémentaire, de meubles nomades qui, le cas échéant, peuvent être intégrés au paysage domestique afin d'amplifier sa fonctionnalité tout en conservant son élégance. Les poufs Sail Out de Rodolfo Dordoni représentent la solution polyvalente qui permet d'ajouter des sièges confortables pour compléter l'espace extérieur. Caractérisés par des volumes abondants et colorés, ils conviennent aussi bien à des espaces informels que raffinés. Ils sont disponibles avec un revêtement ton sur ton ou avec un passepoil en gros-grain, ton sur ton ou contrasté, et en deux tailles avec des diamètres et des hauteurs différents.

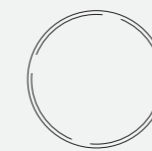
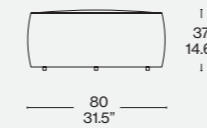
**Struttura**  
· Base in legno outdoor  
· Interno in polistirolo rivestito in gomma a densità differenziata  
**Imbottitura**  
· Ovatta di PET riciclato e rivestita in tessuto in poliestere idrorepellente  
**Rivestimento**  
· Tessuto con profilo gros-grain nei colori della Collezione Cassina  
**Piedini**  
· Regolabili in materiale plastico nero.

**Structure**  
· Base in outdoor wood  
· Internal structure in polystyrene coated in variable density rubber  
**Padding**  
· Recycled PET wadding covered with water-repellent polyester fabric  
**Upholstery**  
· Fabric with grosgrain piping, in the Cassina Collection colours  
**Feet**  
· Adjustable in black plastic.

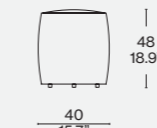
**Gestell**  
· Untergestell aus Outdoor-Holz  
· Kern aus Polystyrol mit Bezug aus Gummi mit unterschiedlicher Dichteverteilung  
**Polsterung**  
· Polyesterwatte aus recyceltem PET mit wasserabweisender Schutzhülle aus Polyester  
**Bezug**  
· Stoff mit Keder in Grosgrain in den Farben der Kollektion Cassina  
· Verstellbar aus schwarzem Kunststoff.

**Structure**  
· Piètement en bois d'extérieur  
· Intérieur en polystyrène recouvert de caoutchouc à densité différenciée  
**Rembourrage**  
· Ouate de PET recyclé recouverte d'un tissu polyester déperlant  
**Revêtement**  
· Tissu avec passepoil en gros-grain dans les couleurs de la Collection Cassina  
**Embouts de pieds**  
· Réglable en matière plastique noire.

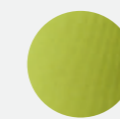
478 P2



478 P1



Rivestimento/Upholstery/Bezug/Revêtement



a

Egadi verde acido 13E469,  
gros grain uniforme



b

Filicudi Panna 13F045, gros grain grigio

